



20th December 2010

To whom it may concern,

Notice of Change of Company Name

In order to cope with our scope of business operation and unify the Chinese company name with other Yamato Logistics Branches in China Region, we are pleased to announce that effective from 10th December 2010, our company name has been changed from “Yamato Transport (HK) Ltd.” to “**Yamato International Logistics (HK) Ltd.**” (Chinese Name: 雅瑪多國際物流(香港)有限公司).

Under the new company name, we will continue to perform all agreed obligations and commitments.

Please start using new company name on operations documents and statements from 30th December 2010. All our contacts and bank information remain unchanged except new bank account name is changed to “**Yamato International Logistics (HK) Ltd.**”

Kindly please update your record to reflect this change and inform relevant parties on the above accordingly.

We thank you for your continued support and we can assure you of our commitment to providing you with a high level of service.

更改公司名稱通知

為了令公司名稱更切合我們的業務性質及統一與集團大中華地區分公司之中文名稱，由二零一零年十二月十日起，本公司的名稱已由「大和運輸(香港)有限公司」更改為「雅瑪多國際物流(香港)有限公司」(英文名稱：**Yamato International Logistics (HK) Ltd.**)。

公司名稱更改後，我們承諾繼續維持與貴司的合作協定。

由二零一零年十二月三十日起，敬請在所有營運文件或會計文件上改用已更新之公司名稱。除了銀行帳戶名稱由二零一零年十二月三十日起改為「雅瑪多國際物流(香港)有限公司」之外，我們的聯絡資料和其他銀行帳戶資料將維持不變。

煩請貴司就是項名稱變更更新您的資料檔案和通知有關人士。

感謝貴司一直以來的支持！我們承諾將繼續提供更高質素的服務予貴司。

Tomizawa Takashi 富沢 卓史

Managing Director 董事長

Yamato International Logistics (HK) Ltd.
雅瑪多國際物流(香港)有限公司



お客様各位

弊社名称変更のお知らせ

拝啓

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

2011年2月香港での宅急便事業会社の設立を機に、企業イメージを一層明確にし、中華圏における弊社グループ会社の漢字名を統一するため、本年12月10日付をもちまして、弊社の名称を従来の『大和運輸(香港)有限公司 英名: Yamato Transport (HK) Ltd』から『雅瑪多國際物流(香港)有限公司 英名: Yamato International Logistics (HK) Ltd』へ変更させていただきましたので、ご案内申し上げます。

この名称変更に伴い、銀行口座名が旧社名より『雅瑪多國際物流(香港)有限公司 英名: Yamato International Logistics (HK) Ltd』へ変更となりますので、周知いただけますようお願い申し上げます。その他、弊社の連絡先などに変更はございません。

弊社から発行させていただく B/L やご請求書などの書類につきましては、本年12月30日より新社名に変更をさせていただきます。御社から頂戴します書類につきましても12月30日を日処に新社名へのご変更を賜れば幸いです。

上記以外にも、弊社名称変更に関わり御社でのご登録など関連事項のご変更が生じます場合はお手続きをお願いいたしますと共に関係各位に周知頂ければ幸いです。

新社名への変更を機に、全社員心を新たに致しますと共に、今まで以上に精進し、御社に対するサービスのより一層の向上を心がけてまいりますので、これまで以上に愛顧賜りますようお願い申し上げます。

敬具

2010年12月吉日
雅瑪多國際物流(香港)有限公司
董事長 富沢 卓史